



成长文库



语 文 新 课 标 必 读 书

美绘本 — 青少版

世界少年文学精选

爱的教育

(意) 亚米契斯 原著

曹文轩 作序·推荐

一本好书，就是一轮太阳，灿烂千阳，照耀我们成长。

一部让人拥抱世界的日记体小说。

被法国《读书》周刊评选为“有史以来人类最佳读物”
第三名。

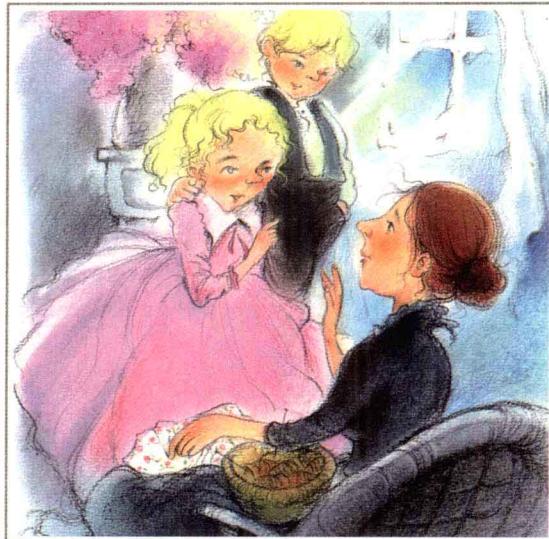
超值价
16.80元
纯美阅读
enjoy reading · enjoy finding

语 文 新 课 标 必 读 书



成长文库

· 世 界 少 年 文 学 精 选 ·



• 美绘本 •

青少年版

爱的教育

(意) 亚米契斯 原著
孙 静 改写

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

爱的教育 / (意) 亚米契斯 (Amicis, E. D.) 原著;
孙静改写. —4 版. —北京: 北京少年儿童出版社,
2010. 7

(成长文库·世界少年文学精选·美绘本·青少版)

ISBN 978 - 7 - 5301 - 2526 - 7

I. ①爱… II. ①亚… ②孙… III. ①儿童文学—日
记体小说—意大利—近代—缩写本 IV. ①I546. 84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 103404 号

成长文库

世界少年文学精选(美绘本·青少版)

爱的教育

AI DE JIAOYU

(意)亚米契斯 原著

孙 静 改写

*

北京出版集团公司 出版
北京少年儿童出版社
(北京北三环中路 6 号)

邮政编码: 100120

网 址: www. bph. com. cn
北京出版集团公司 总发行
新 华 书 店 经 销
北京市雅迪彩色印刷有限公司印刷

*

787 × 1092 16 开本 10 印张 80 千字
2010 年 7 月第 4 版 2010 年 7 月第 1 次印刷
印数 1—15 000

ISBN 978 - 7 - 5301 - 2526 - 7/I · 873
定价: 16.80 元

质量监督电话: 010 - 58572393

序



一本好书，就是一轮太阳

曹文轩

世界上的经典作品，都是沉甸甸的，它们是经过岁月磨砺而沉淀下来的作品，是经过时间检验而存留下来的作品。大浪淘沙，江水滔滔，留下来的就只是闪闪发光的金子。当我们面对这个世界的书山书海，当我们走进眼花缭乱而又令人喘不过气来的书店的时候，我们会有一点迷茫，会有一点忧伤。我们也许会有一点点惊讶：这个世界的书真是太多太多了。但当我们冷静下来的时候，另一个声音会告诉我们：这个世界的好书的确是太少太少了。

任何一个没有阅读经验的人，都不会懂得多与少的辩证关系。任何一个没有鉴赏能力的人，都不会懂得该如何去选择最好的书。但一个基本的常识会帮助我们按图索骥，去寻找我们所需要的和最好的书籍，那就是去阅读经典。这是最可靠的最实用的阅读经验。而经验，则是一代一代人智慧和心血的结晶。这些质地高贵的经典，传承的就是我们人类宝贵的经验。

一个良好的阅读习惯，会让人终身受益。但我们必须承认读

序

书人与不读书人就是不一样，这从气质上便可看出。读书人的气质是读书人的气质，这气质是由连绵不断的阅读潜移默化成就的。有些人，就造物主创造了他们这些毛坯而言，是毫无魅力的，甚至是丑的，然而，读书生涯居然使他们获得了新生。依然还是从前的身材与面孔，却有了一种比身材、面孔贵重得多的叫“气质”的东西。读书不仅可以培养人良好的气质，而且也能让人长精神。一个人活在这个世界上，靠的就是精、气、神的支撑，而那些好书就是源源不断提供精、气、神营养的所在。

读书是我们生命中不可或缺的令人心旷神怡的部分。我们在书的世界中流连，在书的世界中陶醉，在书的世界中静听自己生长的拔节声。书还给了我们抚慰，给了我们安宁。我们在与书的对话中释放了学习压力、生活压力所带来的忧郁与苦闷。书成了我们的良师益友，成了可以与之窃窃私语的知音。在阅读中，我们获得了更多关于这个世界的精义、神髓与真谛。

一本好书，就是一轮太阳。一千本好书，就是一千轮太阳。灿烂千阳，会照亮我们前进的方向，也会让这个世界所有的秘密在我们面前一览无余地展开。



导读

读者的心灵受到震撼的时候戛然而止，让人回味无穷。

百多年前，这本书在意大利出版，很快就成为学校必备的儿童读物，然后就在全世界渐渐传播开来，成为经久不衰的杰作。这是一本教育孩子的书，但是却让无数的孩子痴迷在其中，经受着持久的感动，直到他们长大、变老、把这些感动自己的故事讲给自己的子孙后代。它不仅让意大利的孩子着迷，也让全世界的孩子着迷，因为它讲述的是对爸爸妈妈、对老师朋友、对自己的祖国的爱的故事，讲述的是关于小孩子勇敢、执著和高贵心灵的故事。

在《小抄写员》中，叙利亚小男孩看到父亲每天做抄写工作一直到深夜，越来越疲倦、甚至对自己的健康感到绝望的时候，就在父亲入睡后起来帮助父亲做抄写工作。父亲醒来后，以为自己工作还很有效率，渐渐恢复了自信和笑容。看到白天昏昏欲睡的儿子后，他就很生气地训斥他。儿子看着白发苍苍的父亲，默默地忍着眼泪，晚上继续帮父亲抄写。有一天，当他抄写得快要睡着时，感到父亲的手抚摸在他的头上，哽咽着对他说：“你真是我的好孩子！”我想，看到这里，每个读者的心灵都会被这种父子之间的爱深深地打动吧。小小的儿子对父亲真挚的关心和爱，受到父亲的误解和训斥后，把难过藏在心里，继续为父亲分忧的心思，曾经让多少人终生难忘。最后父亲的手抚摸在儿子头上时那种尽在不言中的悔恨、感激和疼爱，又会唤醒多少渐渐变得冷酷和麻木的心灵啊！



这本书一般被认为是有名的儿童读物，但我认为不但儿童应读，实可作为普通的读物。特别地介绍给与儿童有直接关系的父母教师们，叫大家流些惭愧或感激之泪。

——夏丏尊



在《少年爱国者》中，那个饥饿的少年，当得知施舍给自己钱币的外国人在嘲笑祖国意大利的时候，就毫不犹豫地把钱扔在他们头上。

还有《耐利的保护者》中保护自己驼背同学的大个子卡隆，他不允许其他同学欺负这个生理有缺陷的同学，当驼背同学受到表扬后，他比自己受到表扬还要高兴。有一次他甚至替驼背同学背上黑锅。这样的同学之间的友情、对弱者的博爱每次都会拨动读者的心弦。

这本书在写作方面最可贵的，是以一个小学生安利柯的日记的形式来讲了许多富有教益的故事，就好像孩子们在讲述自己身边的故事一样，让小读者感到非常亲切和骄傲。书里面一共有一百篇日记，讲的是小安利柯和自己的同学一年中的学习和生活，每一则日记都讲述了一个关于爱的故事，每一个爱的故事里都有一颗少年人高贵而可敬的心灵。另外，本书因为是以小安利柯的日记形式写成的，所以语言非常浅显生动，所写的事情和细节又非常感人，这是具有很高的写作技巧才能达到的境界。书中的每个故事虽然都不长，却像戏剧一样写得波澜起伏，高潮迭起，通常在读者的心灵受到震撼的时候戛然而止，让人回味无穷。



Ai De Jiao Yu

爱的教育

[意] 亚米契斯/原著

目录



十月

开学第一天	十七日	1
可爱的新老师	十八日	2
意外	二十一日	4
格拉勃利亚小孩	二十二日	6
同窗好友	二十五日	7
挺身而出	二十六日	9
贫困的母子	二十八日	11
少年爱国者 (每月例话)		12

十一月

清扫烟囱的小孩	一日	14
卡隆——我的好朋友	四日	17
烧炭工人和绅士	七日	19
弟弟的女老师	十日	21
父亲生气了 (致安利柯)	十日	23
我的同学可莱谛	十三日	24
老师们和校长先生	十八日	29
士兵	二十二日	30
耐利的保护者	二十三日	32
优等生	二十五日	34
少年侦探 (每月例话)		35

十二月

小商人卡洛斐	一日	40
虚荣心的惨败	五日	41
“小石匠”	十一日	43
雪中悲剧	十六日	44
学校的女教师们	十七日	46
探望受伤老人	十八日	48
小抄写员 (每月例话)		49
学贵有恒	二十八日	55



Ai De Jiao Yu

爱的教育

[意] 亚米契斯/原著



一月

助教老师 四日	57
斯带地的图书室	58
铁匠的儿子	60
友人来访 十日	61

二月

喜悦的奖牌 四日	64
玩具火车 十日	65
朋友的秘密 十七日	67
爸爸的看护者 (每月例话)	70
金不换的铁匠 十八日	78
可怜的盲童 二十四日	79
病中的老师 二十五日	81

三月

七十八号犯人 八日	83
争吵 二十日	85
我的姐姐 (致安利柯) 二十四日	87
病中的“小石匠” 二十八日	88

四月

春日 一日	91
温培尔脱王 三日	92
幼儿园 四日	97
自强的体操 五日	100
父亲的老师 十三日	103

五月

牺牲 九日	110
消防队员 十一日	113
万里寻母记 (每月例话)	116
诗 二十六日	129
聋哑学校 二十八日	130

六月

酷暑 十六日	136
乡野远足 十九日	138
夜校颁奖典礼 二十五日	140

七月

考试 四日	142
口试 七日	144
告别 十日	145



十月

开学第一天

十七日



今

天是开学的日子。我要上四年级了。

在乡下度过的那梦幻般的三个月真难忘！早上母亲送我上学时，当时的那一幕一幕还不时闪耀在眼前呢。

街上，到处是返校的学生；书店门口，挤满了购买学习用品的学生和家长；校工和警察们正忙着维持秩序、疏导交通。

刚进校门口，就有人拍了一下我的肩膀，哦，是我三年级时的老师，他的红色卷发还是那么鲜艳，面容还是那么快活！他看着我，有些伤感地说：

“今后不能在一起了！安利柯！”

虽然早就知道要分开，老师的话还是让我难过起来。

我好不容易才挤进学校里，接待厅和楼道里一片喧腾，送孩子报到的家长们一手拉着孩子，一手拿着成绩簿，和周围的人热烈地交谈着。见到熟悉的一楼大接待厅，感觉特别亲切，三年来，我们每天都经过这里。二年级时的女老师在教室门口跟我打招呼：

“安利柯！你以后要到楼上去上课，看不到你从这里经过了！”她的眼神很温柔，流露出一丝不舍。



校长被一大群母亲和她们的问题团团围住。大家都有了变化：校长白头发更多了，同学们也比夏天时更加高大和强壮。有些刚入校的一年级小朋友不愿意进教室，像一头头倔驴，刚被拉进去立刻又退出来，还有的因为父母不见了，哇哇大哭起来，父母们只好再回来，或者诱骗，或者责骂他们，老师们也跟着手忙脚乱。

弟弟被编在了女老师代尔卡谛的班里。

上午十点，大家进了教室，我们班一共五十五人，其中从三年级一起升上来的有十五六个，包括总是得一等奖的代洛西。

想起暑假在乡间看到的广阔的原野、苍翠的山脉、碧蓝的天空，再看看眼前的教室，觉得它真是既狭小又阴暗。坐在座位上，不由得想起了三年级的老师：那位总对我们笑，和我们没有一点距离的好老师。看不到那一头红红的卷发了，想到这儿，有些难过。今年的老师身材高大，没留胡子，花白的头发长长的，额头上的几条皱纹很明显，说话声音特别响亮。他目光锐利，瞪着眼一个个看我们时，眼神好像能进到我们心里。这是个不会笑的老师，我想。

“唉！才第一天，还有九个月呢！做不完的作业，考不完的试，真烦！”

下课后，我飞一般地跑到母亲面前去吻她的手。母亲说：“安利柯，要用心喽！我们一起努力！”之后，我们高高兴兴地回家了。

可爱的新老师

十八日

今 天发现，现在这个老师也挺可爱的。我们进教室的时候，他已经坐在讲台的座位上等着大家了。他以前教过的学生也从门口探进头

来打招呼，还有同学进到教室来和他握握手再匆忙出去。显然，大家都爱慕这位老师，今年还想让他教。老师也跟他们打招呼，脸上微微笑着，可额头上皱纹一蹙，面容还是很严肃。打招呼的时候他不看学生，而是注视着窗外。在他看来，打招呼应该是件痛苦的事情吧。

上课时，老师仔细地打量了我们一番之后，让我们默写，他在座位间巡视。看到有个同学脸上长了红疹，就停下来，两手托住他的头细心查看，用手摸摸他的前额，问有没有发烧，是哪里不舒服……这时，趁老师不注意，后排有个同学跳上椅子扮起鬼脸来。恰好老师转过身来，那学生赶紧坐下，埋着头，准备受老师责罚。老师只是摸摸他的头，说：“以后不要这样了！”别的什么都没说。



写完后，先生默默地看了我们一会儿，大声说道：“请大家听我说！从现在开始，我们要相处一年，让我们好好地度过这一年吧！大家要努力学习，遵守纪律。我没有亲人，你们就是我的亲人。本来我还有母亲，自从去年她老人家去世后，我就剩下自己孤身一人了！除了你们，世界上我没有别的可以去爱的人！你们是我的孩子，我爱你们，请你们也喜欢和接纳我！我不愿意责罚你们中的任何一个，也请你们向我表明你们的诚心！让全班成为一家，给我慰藉和荣耀吧！我不要你们做口头上的承诺，在你们灵魂深处，我确信你们已经说‘我愿意这样’了。感谢你们！”

这时校工来通知放学，我们静悄悄地离开座位。做鬼脸的同学走到先生的身旁，用颤抖的声音说：

“老师！请原谅我这一次吧！”老师亲吻了他的前额，说：

“回去吧！好孩子！”

意外

二十一日

刚

开学就发生了意外。

上学路上，我和父亲正边走边聊，突然看见人流迅速涌向校门方向。父亲说：

“出什么意外了吗？才刚开学，真不凑巧！”

我们费尽力气穿过人群进入学校，大厅里早已被家长和学生们挤得水泄不通了。他们都在感叹：“真可怜啊！洛佩谛……”透过厚厚的人墙，还能看到警察的帽子、校长的秃头。很快，一位头戴高帽的先生走进来，

大家喊道：

“医生来了！”

父亲问一位老师：“出什么事了？”

他说：“被车子轧伤了！”

“脚骨碎了！”另一个老师说。

出事故的是二年级的洛佩谛。上学路上，一个一年级的小学生，放开母亲的手往学校跑去时，一不留神摔倒在街上。这时，一辆马车正从几步之外驶过来。洛佩谛见这小孩要被车轧伤，就奋不顾身地跳过去，从车轮下把小孩救出来。他自己却躲闪不及，被车子轧伤了脚。洛佩谛的父亲是位炮兵大尉。

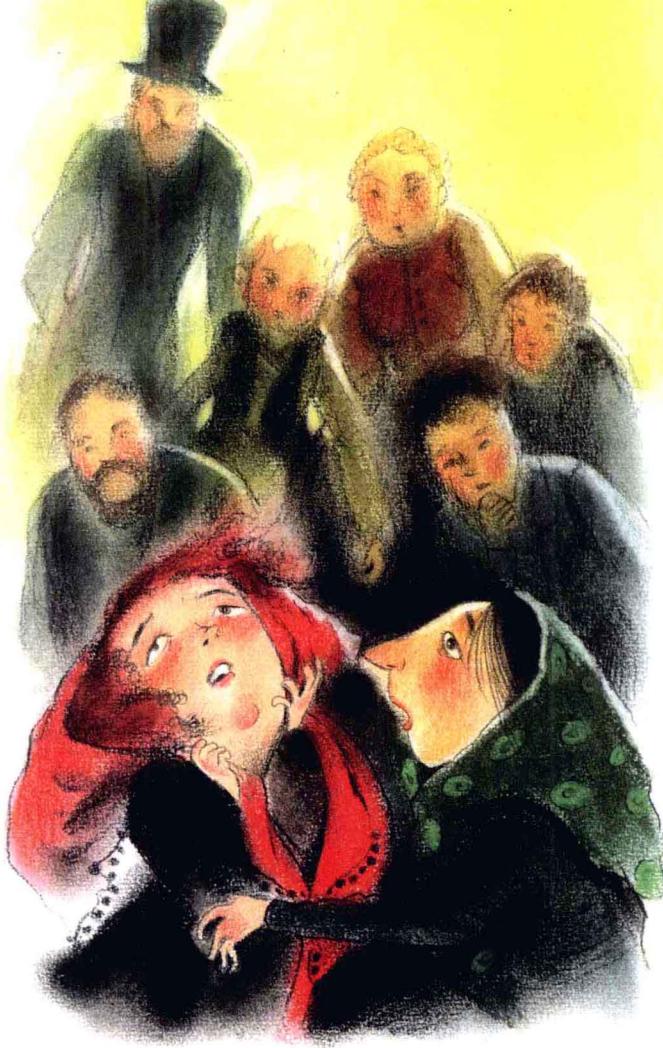
突然，有一个妇人发狂似的从人堆里撞进来，是洛佩谛的母亲。又一个妇人跑过去，抱住她激动地啜泣着，这是被救小孩的母亲。两人跑进了校长办公室，随后就听见“啊！洛佩谛呀！我的孩子呀！……”的哭叫声传出来。

一辆马车在校门口停住。校长抱着洛佩谛出来，他的头靠在校长肩上，眼睛闭着，脸色苍白。大家都默不作声，洛佩谛母亲伤心地哭个不停。校长举起两臂，给大家看受伤的孩子，家长、学生、老师异口同声地说：

“洛佩谛！好样的！”

“真勇敢！”

近处的老师、学生都靠上去安慰地摸一摸、吻一吻洛佩谛的手。洛佩谛微微睁开眼说：“我的书包在哪儿？”被救孩子的母亲连忙拿过书包，



泣不成声地说：“让我拿着，孩子，我替你拿着。”这时，洛佩谛母亲的脸上终于出现了一丝笑容。

出门后，大家很小心地扶洛佩谛坐上马车。马车渐渐远去，我们也安静地回到教室。

格拉勃利亚小孩

二十二日

洛佩谛以后都要靠拐杖才能走路了。昨天下午，老师正告诉我们这个消息，校长领着一个皮肤黝黑、浓眉大眼的孩子走了进来，嘱咐了一两句，就将他交给老师后离开了。小孩睁着黑亮的大眼睛默默地打量着四周，老师拉起他的手对大家说：

“有个好消息告诉大家。今天有位新同学从五百英里外的格拉勃利亚的莱奇阿转学来到我们这里。他的故乡是著名的风景区，许多意大利名人都出生在那里，那里到处是强健的劳动者和勇敢的军人，那是个美丽又可爱的地方。你们要爱护和照顾这位新同学，让他很快地适应新环境，在这里体会到家乡的温暖。”

老师在意大利地图上将莱奇阿的位置指给我们看，之后喊了一声：“尔耐斯托·代洛西！”——每次都得一等奖的好学生——代洛西站了起来。

“到这边来！”先生说，代洛西很快走到格拉勃利亚小孩面前。

“你是班长。请代表同学们致欢迎辞，欢迎新同学！”

代洛西抱住那同学的头，声音洪亮地说：“欢迎你！”新同学也亲切地吻代洛西的颊。我们在下面鼓起掌来。老师嘴里虽然说：“安静！安静！不要在教室里鼓掌！”看起来却和我们一样兴奋。格拉勃利亚小孩也兴

冲冲的。老师接着说：

“请大家记住我的话，同一个国家的孩子拥有共同的故乡。格拉勃利亚的小孩来到丘林，要像住在自己家一样。丘林的小孩到了格拉勃利亚，也不该感到寂寞。咱们国家打过五十年仗，战死过三万同胞，就是因为内部不和。同学们，要互相敬爱啊。谁要是因为新同学从外地来而对他无礼，那就愧对我们的三色旗意大利国旗！”

新同学来到指定座位，旁边的学生有的送给他钢笔，有的送他画片，还有人送他瑞士的邮票呢。

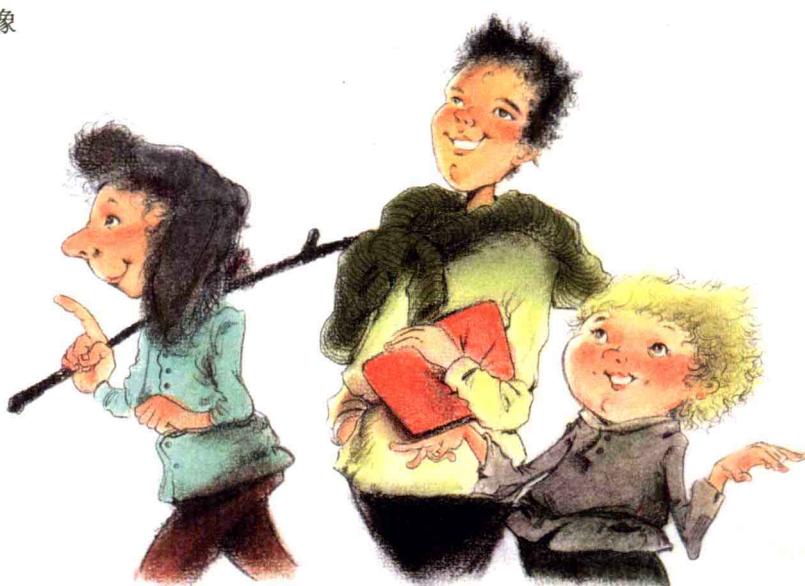


同窗好友

二十五日

送 邮票给新同学的，是我所最喜欢的卡隆。他在班里个头最高，大头宽肩，十分健壮，笑起来很可爱，今年只有十四岁，却像个小大人。

我也渐渐熟悉了其他新同学：穿茶色裤子，戴猫皮帽，说话幽默风趣的，是讨人喜欢的可莱谛，他父亲经营柴店，据说曾在温培尔脱亲



王部下打过仗，还得到过三枚勋章；

可怜的耐利是个瘦弱的驼背；

常穿漂亮衣服的叫华梯尼；

坐在我前面的“小石匠”是石匠的儿子，脸圆圆的像个苹果，鼻头肉乎乎的像小球，还经常装兔子脸逗大家笑，他戴一顶破旧的帽子，常将帽子叠起来藏进口袋；

卡洛斐坐小石匠旁边，瘦高、鹰钩鼻、眼睛很小，他常玩些卖火柴盒、钢笔，把字写手指甲上之类的小聪明；

卡罗·诺琵斯是个高傲的少年绅士；

他两边的两个同学，是同病相怜的一对：铁匠的儿子，穿着齐膝的上衣，脸色苍白，总是怯生生的，没有笑容；那个一只手有残疾的红发小孩，总把手臂架在身前，听说他父亲去了亚美利加，母亲靠卖野菜维持生计。

我左边，有个奇怪的孩子，名叫斯带地，身材短而肥，看不见脖子，脾气暴躁，不轻易和人讲话，可每次老师讲什么，他都会目不转睛地蹙着眉头认真听。如果有人胆敢在老师讲话时说话，他稍微忍耐一下，就会愤怒地跺脚。

他旁边的是相貌狡猾、对什么都满不在乎的勿兰谛，听说以前在别的学校被除过名。

还有一对穿戴总是一样的双胞胎。

众人之中，相貌最好最有才能的，就属代洛西了，期末肯定还是他得第一。

我也喜欢铁匠的儿子，瘦弱的泼来可西，听说他父亲常打他。他为人很老实客气，看人的眼光亲切而悲哀。

所有人群中，最具领导才能和最高尚的，是卡隆。

